

**Mitteilung des Präsidenten des
Europäischen Patentamts vom
28. Juli 1981
über die Veröffentlichung des
Europäischen Recherchenberichts**

1. Infolge der anhaltenden Arbeitsüberlastung der Generaldirektion Recherche des Europäischen Patentamts läßt es sich während einer Übergangszeit nicht vermeiden, daß für einen Teil der europäischen Patentanmeldungen der europäische Recherchenbericht bei Veröffentlichung der Anmeldung noch nicht vorliegt; er wird daher gemäß Artikel 93 Absatz 2 Satz 2 des Europäischen Patentübereinkommens gesondert veröffentlicht.

2. Es ist Vorsorge getroffen, daß in diesen Fällen der Recherchenbericht in der Regel innerhalb von zwei Monaten nach Veröffentlichung der europäischen Patentanmeldung veröffentlicht wird.

3. Es wird daran erinnert, daß im Fall der gesonderten Veröffentlichung des europäischen Recherchenberichts

3.1 dies im europäischen Patentregister sowie im Europäischen Patentblatt in Abschnitt 1.6 (2) vermerkt wird;

3.2 die Zusammenfassung der europäischen Patentanmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung nach der in den Richtlinien für die Prüfung im Europäischen Patentamt unter B—IV, 1.4 vorgesehenen kurzen Prüfung zusammen mit der europäischen Patentanmeldung zum ersten Mal veröffentlicht wird; die endgültige Zusammenfassung wird gleichzeitig mit dem europäischen Recherchenbericht veröffentlicht (vgl. Richtlinien für die Prüfung im Europäischen Patentamt, B—XI, 21);

3.3 die Zusammenfassung bereits bei ihrer ersten Veröffentlichung in die vom Europäischen Patentamt herausgegebene Sammlung der Zusammenfassungen europäischer Patentanmeldungen aufgenommen wird (hinsichtlich der Form dieser Sammlungen siehe Amtsblatt 4/1981, S.105 Nr.5).

**Notice of the President of the
European Patent Office
dated 28 July 1981
concerning publication of the
European Search Report**

1. For a temporary period during which the workload of the European Patent Office's Directorate-General Search will continue to be above normal, it is inevitable that for some European patent applications the European search report will not be available at the time when the application is published; it will then be published separately, as provided for in Article 93, paragraph 2, second sentence, of the European Patent Convention.

2. Everything has been done to ensure that in this event the search report is published as a rule within two months after publication of the European patent application.

3. You are reminded that, where the search report is published separately from the European patent application:

3.1 the publishing of the search report will be mentioned in the Register of European Patents and the European Patent Bulletin, under Section 1.6(2);

3.2 the abstract of the European patent application will initially be published as filed together with the European patent application, subject to the brief examination referred to in B—IV, 1.4 of the Guidelines for Examination in the European Patent Office, and the definitive abstract will be published together with the European search report (see the Guidelines for Examination in the European Patent Office, B—XI, 2);

3.3 the abstract will appear in the Classified Abstracts of European patent applications, published by the European Patent Office, at the same time as it is first published (for the form which these Abstracts take, see Official Journal, No. 4/1981, p. 105, point 5).

**Communiqué du Président de
l'Office européen des brevets
du 28 juillet 1981
relatif à la publication du
rapport de recherche
européenne**

1. Pendant une période transitoire au cours de laquelle la Direction générale de la recherche de l'Office européen des brevets continuera à être confrontée à une surcharge de travail, il est inévitable que le rapport de recherche européenne, pour une partie des demandes de brevet européen, ne soit pas encore disponible lors de la publication de la demande; il est donc publié séparément, conformément à l'article 93, paragraphe 2, seconde phrase de la Convention sur le brevet européen.

2. Toutes les mesures ont été prises pour que, dans ce cas, le rapport de recherche soit généralement publié dans un délai de deux mois après la publication de la demande de brevet européen.

3. Il est rappelé que, lorsque le rapport de recherche est publié séparément de la demande de brevet européen:

3.1 la publication du rapport de recherche est mentionnée dans le Registre européen des brevets ainsi que dans le Bulletin européen des brevets, à la section 1.6(2);

3.2 l'abrégé de la demande de brevet européen est publié une première fois avec la demande de brevet européen, tel qu'il a été déposé, sous réserve de l'examen succinct visé au point B-IV, 1.4 des Directives relatives à l'examen pratiqué à l'Office européen des brevets, l'abrégé définitif étant publié en même temps que le rapport de recherche européenne (cf. les Directives relatives à l'examen pratiqué à l'Office européen des brevets, point B-XI, 2);

3.3 l'abrégé est inséré dans la collection des abrégés des demandes de brevet européen, publiée par l'Office européen des brevets, simultanément à sa première publication (en ce qui concerne la forme de cette collections, voir le Journal officiel n° 4/1981, p.105, point 5).